



## ORTSÜBLICHE B E K A N N T G A B E

Zur 32. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Hirschfeld am 17.05.2022 in der Gaststätte „Bärenschenke“ in Hirschfeld wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 23a/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld nimmt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) den „Prüfbericht über die überörtliche Prüfung der Haushalts- und Wirtschaftsführung der Gemeinde Hirschfeld in den Haushaltsjahren 2010 bis 2018“ des Staatlichen Rechnungsprüfungsamtes Zwickau vom Februar 2022 zur Kenntnis.

Beschluss-Nr.: 23b/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld bestätigt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die vorliegende Stellungnahme der Verwaltung zu den Prüfungsfeststellungen des Prüfberichtes.

Beschluss-Nr.: 24a/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Einstellung einer überplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 7.200,00 € unter der Maßnahme SCHUL010 für die Grundschule Hirschfeld in den Haushalt 2022 der Gemeinde Hirschfeld. Die Mittel werden der Liquiditätsrücklage entnommen.

Beschluss-Nr.: 24b/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Vergabe der zwei Nachtragsangebote für die digitale Ausstattung der Grundschule Hirschfeld an die Firma WBZ Bürotechnik GmbH Wilkau-Haßlau zum Bruttopreis in Höhe von 7.142,50€.

Beschluss-Nr.: 25/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Geldspenden in Höhe von 1.100,00 Euro gemäß § 73 Abs. 5 S. 3 SächsGemO entsprechend der Anlage anzunehmen.

Beschluss-Nr.: 26/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld bestätigt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Eilentscheidung des Bürgermeisters nach § 52 Abs. 4 SächsGemO zur Auftragsvergabe für die Bankettertüchtigung Thälmannstraße Niedercrinitz, Gemeinde Hirschfeld an die Fa. Wolf Straßen- und Tiefbau GmbH, Schachtstraße 4 in 08141 Reinsdorf mit einem Angebotspreis von brutto 14.874,11 € als wirtschaftlichsten Anbieter.

## Sonstiges

### Die Rentenversicherung vor Ort

Um eine wohnortnahe Betreuung der Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung zu gewährleisten, führt der ehrenamtliche Versichertenberater, Herr Karl-Heinz Madlung, regelmäßig Sprechstunden in Kirchberg durch.

Die Beratungstermine finden im Rathaus Kirchberg, Neumarkt 2, Raum 104, 1. Etage statt.

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist stets eine telefonische Anmeldung unter 03761/4212122 bzw. 0151 41803769 erforderlich.

Karl-Heinz Madlung, Versichertenberater

## Die Grundschule Hirschfeld informiert:

### Anmeldung der Schulanfänger 2023

Die Anmeldung der Schulanfänger für die Einschulung 2023 findet am

**Dienstag, dem 06. September 2022**

**von 07.30 – 12.30 Uhr und**

**Mittwoch, dem 07. September 2022**

**von 07.30 – 15.30 Uhr**

im Sekretariat der Grundschule statt.

Angemeldet werden die Kinder, die im Zeitraum vom

**01.07.2016 bis 30.06.2017**

geboren sind.

Mitzubringen sind:

- die Geburtsurkunde des Kindes
- bei alleinerziehenden Elternteilen der Nachweis über das alleinige Sorgerecht (Bescheinigung nach § 58a SGB VIII über die Nichtabgabe von Sorgeerklärungen gemäß § 1626 a Abs. 1 Nr. 1 BGB)
- sind beide Eltern sorgeberechtigt eine Vollmacht und Ausweiskopie des nicht anmeldenden Elternteils

Auf Grund der nicht absehbaren Hygienevorgaben bitten wir darum, dass nur ein Erziehungsberechtigter ohne Kind die Anmeldung wahrnimmt.

Das Formular zur Schulanmeldung können Sie gerne vorab per E-Mail ([schule@hirschfeld-sachsen.de](mailto:schule@hirschfeld-sachsen.de)) oder telefonisch (037607/5203) unter Angabe des Namens und der Adresse des Kindes anfordern und zur Anmeldung ausgefüllt mitbringen.

Eltern aus unserem Schulbezirk, die ihr Kind an einer Schule in freier Trägerschaft (Privatschule) angemeldet haben, teilen uns dies schriftlich mit Namen der Schule bis zum 15.09.2022 mit (lt. Schulordnung Grundschule §3 Abs. 3).

M. Fischer  
Schulleiterin

### Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Dienstag, dem 21.06.2022 um 19:30 Uhr\* in der Gaststätte „Weißer Hirsch“ in Hirschfeld statt.\*

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen.

(\* Änderungen vorbehalten)

ANZEIGE

*Frisör*



### Achtung!

Friseursalon Sabine Zeisbrich informiert:

Am **Montag, dem 13.06.** und **Dienstag, dem 28.06.2022** bin ich zu Hausbesuchen in Hirschfeld und Niedercrinitz unterwegs.

Sollten Sie auch Bedarf haben, rufen Sie mich bitte an.

Telefon: 0176/43929013

Ich freue mich auf Sie.

Sabine Zeisbrich-Gahalla

## Termine

### Abholung Abfalltonnen

- **Gelbe Tonne**, gerade KW - gesamtes Gemeindegebiet  
Freitag, 03. und 17.06.
  - **Blaue Tonne**, ungerade KW - gesamtes Gemeindegebiet  
Donnerstag, 09. und 23.06.  
*Ausnahme:*  
Talstraße 27-35 und Bergstraße (4-wöchentlich)
  - **Restmülltonne**, ungerade KW  
alle anderen Straßen, **auch Teichstraße**  
Dienstag, 07. und 21.06.
- Ausnahmen - ungerade KW:**  
*Hirschfeld:* Voigtsgrüner Weg, Lochmühle und Talsperrenweg.  
*Niedercrinitz:* Thälmannstraße (31-Ende), Talstraße 27-35, Bergstraße (4-wöchentlich)  
Freitag, 10. und 24.06.

### Kitas

#### Kindergarten "Schmetterling"

Im Juni findet in der Kita „Schmetterling“ der Krabbeltag am 24.06., ab 14:45 Uhr, statt.

Bitte informieren Sie sich auf der Homepage der Kita unter: [www.kita-hirschfeld.de](http://www.kita-hirschfeld.de)

M. Rank  
Kita Leiter



#### Kindergarten "Zwergenland"

in Niedercrinitz informiert:

Im Kindergarten „Zwergenland“ findet am Montag, dem 13. Juni 2022 in der Zeit von 09:30 bis 10:30 Uhr unser Krabbeltag statt. Alle Muttis und Vatis sind mit ihren Kitanwärter/innen herzlich eingeladen.

B. Baumann  
Kita Leiterin

*Alle Eltern mit kleinen Kindern, die zu Hause sind, möchten wir ganz herzlich einladen.*

### Rentnernachmittage

#### Aktivtag - Hirschfeld

Am Donnerstag, dem 02.06.2022 treffen wir uns um 10:00 Uhr am „Weißen Hirsch“ und fahren mit den Autos zum „Fernblick“ nach Marienthal, dort wandern wir im Weißenborner Wald. Die Einkehr findet im dortigen Gebiet statt.

Heidrun Tischer 037607/5497 und  
Birgit Hendel 037607/5448

#### Niedercrinitz

Am Dienstag, dem 21.06.2022 ab 14:00 Uhr laden wir alle Seniorinnen und Senioren zum gemütlichen Beisammensein mit Kaffeetrinken und musikalischer Umrahmung ein. Treffpunkt ist der Gemeinderaum Niedercrinitz.

Christa Schürer und Margit Müller

### Die Bibliothek

ist im Monat Juni am Dienstag, dem 07. und 21.06., jeweils ab 16:00 Uhr geöffnet.

Euer Biboteam



Mit der Region auf einer Welle

### Die Wasserwerke Zwickau informieren

- Ab 2. Mai 2022 können unsere Kunden ihre Anliegen wieder persönlich in unserem Kundencenter vorbringen. Eine telefonische Voranmeldung ist nicht notwendig.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Erlmühlenstraße 15 in 08066 Zwickau sind zu folgenden Öffnungszeiten für Sie da:

- Montag von 8 bis 16 Uhr
- Dienstag und Donnerstag von 8 bis 18 Uhr
- Mittwoch 8 Uhr bis 13 Uhr und
- Freitag von 8 bis 12 Uhr

Anfragen können zudem telefonisch unter: 0375 533-330, per E-Mail unter:

[kundenbetreuung@wasserwerke-zwickau.de](mailto:kundenbetreuung@wasserwerke-zwickau.de)

oder über unser Kontaktformular unter:

[www.wasserwerke-zwickau.de/kontakt/](http://www.wasserwerke-zwickau.de/kontakt/) vorgebracht werden.

Wichtige Formulare erhalten Sie auf unserer Internetseite unter [www.wasserwerke-zwickau.de](http://www.wasserwerke-zwickau.de).

Ihre Wasserwerke Zwickau

### Öffnungszeiten im Juni

#### Am Pfingstwocheende:

Samstag: von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr und  
Sonntag: ab 10:00 Uhr

#### Musikalischer Frühschoppen

Montag: geschlossen

#### Wochenende 18./19.06.2022

Samstag: ab 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr und  
Sonntag: ab 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet.

Weitere Infos sowie Termine folgen.

Bitte kontaktieren Sie uns. Ihr Team der Lochmühle



### WETTERSPRUCH

**Stellt der Juni mild sich ein,  
wird mild auch der Dezember sein.**

## Kirchliche Nachrichten

### Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Hirschfeld

Sonntag,	05.06.	9:00 Uhr	Gottesdienst zum Pfingstsonntag in Hirschfeld
Montag,	06.06	9:00 Uhr	Gottesdienst zum Pfingstmontag in Hirschfeld
Sonntag,	12.06.	9:00 Uhr	Gottesdienst in Hirschfeld
Sonntag,	19.06.	9:00 Uhr	Gottesdienst in Hirschfeld
Freitag,	24.06.	18:00 Uhr	Johannistag
Samstag,	24.06.	19:30 Uhr	Sommerkonzert
Sonntag,	26.06.	9:00 Uhr	Gottesdienst in Wolfersgrün

(\* Änderungen vorbehalten)



### Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Niedercrinitz

Sonntag,	12.06.	10:00 Uhr	Lektorengottesdienst mit Thomas Schorch
Sonntag,	24.06.	19:00 Uhr	Johannisandacht auf dem Friedhof mit Raik Jelitzki

(\* Änderungen vorbehalten)



### Römisch-katholische Pfarrei „Heilige Familie“ Zwickau, Gemeinde „Maria Königin des Friedens“

**Neumarkt 23, 08107 Kirchberg**

**Kontakt über das zentrale Pfarrbüro:**

**Tel.: 0375 29 41 90**

**Mail: [kontakt@heifa-zwickau.de](mailto:kontakt@heifa-zwickau.de)**

Sonntag: 9.00 Uhr Heilige Messe



Weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage:

<https://www.heilige-familie-zwickau.de/ortsgemeinden/kirchberg-maria-koenigin-des-friedens>

## Fußballansetzungen

### 1. FC Weiß-Grün Hirschfeld e.V.

#### **1. Kreisklasse, Staffel 1 - Herren:**

12.06.	12:45 Uhr	SpG SG 48 Schönfels 2/TSV Lichtent.	-	1. FC Weiß-Grün Hirschfeld
19:06.	15:00 Uhr	1. FC Weiß-Grün Hirschfeld	-	SG Friedrichsgrün 2



## **Sozialstation Obercrinitz und Betreutes Wohnen**

**Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg; Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462 / 284-112**

**E-Mail: [kontakt@sozialstation-obercrinitz.de](mailto:kontakt@sozialstation-obercrinitz.de)**

**[www.sozialstation-obercrinitz.de](http://www.sozialstation-obercrinitz.de)**

Unser ambulanter Pflegedienst ist rund um die Uhr in Fragen

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege
- Entlastungsleistungen nach § 45b SGB XI
- dem Fahrdienst und
- des Betreuten Wohnens in Obercrinitz Am Winkel 3 sowie in Kirchberg, Lengfelder Straße 8 für Sie da.



**Impressum:** Herausgeber: Gemeinde Hirschfeld, Bürgermeister Rainer Pampel; Anschrift: Hauptstraße 41, 08144 Hirschfeld  
Tel.: (037607) 52 09 Fax: (037607) 52 08 verantwortlich für den Inhalt: Frau Schürer; Internet: [www.hirschfeld-sachsen.de](http://www.hirschfeld-sachsen.de),

E-Mail: [landbote@hirschfeld-sachsen.de](mailto:landbote@hirschfeld-sachsen.de); Herstellung: Druckerei Müller, Crinitzberg OT Obercrinitz

**Öffnungszeiten Gemeindeamt:** Dienstag: 13-18 Uhr, Donnerstag: 8-12 Uhr und 13-16 Uhr und Freitag: 8 - 12 Uhr

**Redaktionsschluss: jeweils der 15. des Vormonats**

## Öffentliche B E K A N N T M A C H U N G

### der Haushaltssatzung der Gemeinde Hirschfeld für das Haushaltsjahr 2022

Aufgrund § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung, in der jeweils geltenden Fassung, hat der Gemeinderat in der Sitzung am 19.04.2022 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem	
- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	3.819.000,00 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	3.923.400,00 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-104.400,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0,00 EUR
- Gesamtergebnis auf	-104.400,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Abs. 3 Satz 3 SächsGemO auf	186.400,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Abs. 3 Satz 3 SächsGemO auf	0,00 EUR
- veranschlagtes Gesamtergebnis auf	82.000,00 EUR
im Finanzhaushalt mit dem	
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	3.589.700,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	3.487.400,00 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	102.300,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.906.400,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.990.500,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-84.100,00 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	18.200,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	8.300,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-8.300,00 EUR
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	787.250,00 EUR

festgesetzt.

## § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 EUR  
festgesetzt.

## § 3

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird auf 0,00 EUR  
festgesetzt.

## § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung und Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 650.000,00 EUR  
festgesetzt.

## § 5

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt

- für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 330,00 v. H.
- für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 420,00 v. H.
- Gewerbesteuer auf 400,00 v. H.

## § 6

Weitere Festsetzungen.

Gemeinde Hirschfeld, den 12.05.2022

  
Rainer Pampel  
Bürgermeister



Die Bekanntmachung erfolgt aufgrund des § 76 Abs. 3 SächsGemO unter dem Hinweis, dass der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022

**in der Zeit vom 07. Juni bis 14. Juni 2022**

öffentlich in der Stadtverwaltung Kirchberg, Finanzverwaltung (Zimmer 200), Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg, sowie in der Gemeinde Hirschfeld, Hauptstr. 41 in 08144 Hirschfeld, während der Dienstzeiten zur Einsichtnahme ausliegt.

  
Rainer Pampel  
Bürgermeister

Gemeinde/Stadt/Verwaltungsgemeinschaft/Verwaltungsverband  
Stadt Kirchberg  
Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg, Crinitzberg,  
Hartmannsdorf und Hirschfeld  
hier handelnd: für die **Gemeinde Hirschfeld**

## Wahlbekanntmachung

1. Am Sonntag, den 12. Juni 2022 finden gleichzeitig die

Wahl zum Bürgermeister in der Gemeinde Hirschfeld

Wahl zum Landrat im Landkreis Zwickau

statt.

Die Wahlzeit dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Der Termin eines eventuell notwendig werdenden **zweiten Wahlgangs** des Landrates/Bürgermeisters ist **Sonntag, der 03. Juli 2022**. Der zweite Wahlgang dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

2.  Die Gemeinde Hirschfeld ist in 

Anzahl zwei
----------------

 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk Nr.	Abgrenzung der Wahlbezirke	Lage des Wahlraums
001	Am Wald, Bahnhofstraße, Hans-Beimler-Straße, Hauptstraße, Lengenfelder Straße, Lochmühle, Lochmühlweg, Niedercrinitzer Straße, Rottmannsdorfer Straße, Röhnigweg, Stangengrüner Straße, Talsperrenweg, Teichstraße, Tierparkstraße, Voigtgrüner Weg, Schönfelder Straße	Hauptstraße 28 OT Hirschfeld Bürgerhaus „Weißer Hirsch“  <b>- nicht barrierefrei -</b>
002	An der Mühle, Bergstraße, Culitzscher Straße, Hangweg, Kirchberger Straße, Talstraße, Thälmannstraße, Wiesenweg	Thälmannstraße 5 OT Niedercrinitz Gemeindeamt Niedercrinitz  <b>- nicht barrierefrei -</b>

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit bis zum 

Datum 22. Mai 2022
-----------------------

 zugestellt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15:00 Uhr im Rathaus Kirchberg, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg – barrierefrei - zusammen.

3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Der Stimmzettel ist für die Wahl des

**Landrates** in 

rosa
------

 Farbe; beim zweiten Wahlgang in 

gelber
--------

 Farbe;

**Bürgermeisters** in 

hellblauer
------------

 Farbe; beim zweiten Wahlgang in 

rosa
------

 Farbe.

Die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten und dem Wähler bei Betreten des Wahlraumes ausgehändigt.

## 4. Jeder Wähler hat **bei der Landrats-/Bürgermeisterwahl jeweils eine Stimme.**

- 4.1.  Der Stimmzettel enthält für die Bürgermeisterwahl
1. den Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand sowie PLZ und Wohnort (Hauptwohnung) des Bewerbers des zugelassenen Wahlvorschlages
  2. eine freie Zeile.

Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel dem im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise oder eine andere wählbare Person (zu den Wählbarkeitsvoraussetzungen § 49 SächsGemO/§ 45 SächsLKrO) durch eindeutige Benennung als gewählt kennzeichnet.

- 4.2.  Der Stimmzettel enthält für die Landratswahl die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und Anschrift (Hauptwohnung) der Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge in der nach § 19 Abs. 7 KomWO festgestellten Reihenfolge.

Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel einen der im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise kennzeichnet.

5. Jeder Wähler kann - außer er besitzt einen Wahlschein - nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis - ausländische Unionsbürger ihren Identitätsausweis - oder Reisepass mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl vorgelegt und bei einem etwaigen zweiten Wahlgang abgegeben werden. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.
6. Wer einen Wahlschein hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum der Gemeinde oder durch Briefwahl wählen.
7. Wer durch Briefwahl wählen will, muss amtliche Stimmzettel, einen amtlichen Wahlumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beantragen und seinen Wahlbrief mit den Stimmzetteln (im verschlossenen Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig dem Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Anschrift übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

Der Antrag kann gemeinsam für die Wahl (erster Wahlgang) und für den etwaigen zweiten Wahlgang gestellt werden.

8. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben.

Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder der durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl eines anderen erlangt. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 StGB).

9. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk/Briefwahlvorstand sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Ort, Datum

Kirchberg, den 04.05.2022

Unterschrift



D. Obst  
Bürgermeisterin der erfüllenden Gemeinde

Zutreffendes bitte ankreuzen  und/oder ausfüllen.

## Bekanntmachung

(gemäß § 21 Abs. 2 der Kommunalwahlordnung am oder im Eingang des Sitzungsgebäudes anzubringen)

Sitzung des

Gemeindevwahlausschusses

Kreiswahlausschusses

der Gemeinde/Stadt

des Landkreises

Hirschfeld

am  um  Uhr in

Sitzungsort (Anschrift, PLZ, Ort, Straße, Haus-Nr., ggf. Raumnummer)

Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg - Ratssaal

Die Sitzung ist öffentlich; es hat jedermann Zutritt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Verpflichtung der Beisitzer, des Schriftführers und der Hilfskräfte
2. Prüfung der Wahl Niederschriften der Wahlvorstände auf Vollständigkeit und Ordnungsmäßigkeit
3. Zusammenstellung der von den Wahlvorständen festgestellten Ergebnisse
4. Ermittlung der Sitzverteilung aus den Stimmzahlen (nicht bei (Ober-)Bürgermeisterwahl/Landratswahl)
5. Feststellung des Wahlergebnisses
6. Bekanntgabe des Wahlergebnisses

Ort, Datum

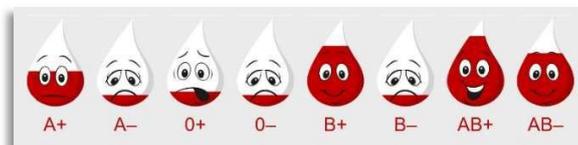
Kirchberg, den 02.05.2022

Unterschrift des Vorsitzenden des Wahlausschusses



### Am 14. Juni ist Weltblutspendertag: Jeder Tropfen zählt – angespannt ist die Versorgungssituation oft bei den Blutgruppen mit negativem Rhesusfaktor

Jeden Tag werden in Deutschland rund 15.000 Blutspenden benötigt – zum Beispiel für die Behandlung von schweren Erkrankungen wie Krebs oder auch zur Versorgung von Unfallopfern. Der 14. Juni - Geburtstag von Karl Landsteiner, dem Entdecker der Blutgruppen - wurde im Jahr 2004 zum Weltblutspendertag ausgerufen und soll den Fokus auf die Bedeutung des Blutspendens und das Engagement der Spenderinnen und Spender richten. Nur gemeinsam mit ihnen kann die Versorgung von Patienten langfristig sichergestellt werden, denn Blut kann nach wie vor nicht künstlich hergestellt werden.



Der Blick, den Blutspendeeinrichtungen wie der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost täglich auf die Versorgungssituation mit den teilweise nur wenige Tage haltbaren Blutpräparaten werfen, zeigt häufig, dass gerade der Vorrat an Präparaten der Blutgruppen mit negativem Rhesusfaktor besonders knapp ist. Ein Grund hierfür ist, dass Spenderinnen und Spender mit negativem Rhesusfaktor in der Bevölkerung seltener vertreten sind. 85 % der Bevölkerung sind „rhesus-positiv“, lediglich 15 % sind „rhesus-negativ“. Träger der Blutgruppe „0 rhesus negativ“ sind dabei „Universalspender“, denn ihr Blut können Patienten aller anderen Blutgruppen empfangen.

Erstspender erfahren ihre Blutgruppe wenige Wochen nach ihrer ersten Blutspende. Anhand des Blutspendebarometers (unter [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de)) kann man dann feststellen, ob seine Blutspende aktuell dringend benötigt wird.



Der Weltblutspendertag soll auch Menschen für das Thema Blutspende sensibilisieren, die bisher noch nicht erreicht wurden. Deshalb läuft noch bis Ende November 2022 beim DRK-Blutspendedienst Nord-Ost eine Kampagne, die unter dem Motto „Team Lebensretter“ Erstspender und „alte Hasen“ zum Engagement für Patienten in der eigenen Region zusammenführt. Informationen zu dieser Aktion finden sich im digitalen Blutspende-Magazin unter [www.blutspende.de/magazin](http://www.blutspende.de/magazin)

Für alle Spendetermine des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost ist eine Terminreservierung erforderlich. [Blutspendetermine Nord-Ost \(blutspende-nordost.de\)](http://www.blutspende-nordost.de). Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de)

Weitere Informationen zum Thema Blutspende werden unter der kostenlosen Hotline 0800 11 949 11 erteilt.

Auch nach einer **Impfung** mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen **gegen das Corona-Virus** ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der Geimpfte gesund fühlt.

#### Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet statt

Datum	Zeit	Ort
Montag, 6. Juni 2022	08:30-13:00	Zwickau, DRK-Plasmazentrum, Äußere-Schneeberger-Str. 100
Dienstag, 7. Juni 2022	14:30-18:30	Zwickau - Cainsdorf, Goldene Sonne, Bahnhofchaussee 4a
Donnerstag, 9. Juni 2022	15:00-19:00	Mülsen St. Niclas, Vereinshalle, Schachtstr. 4
Dienstag, 14. Juni 2022	13:00-18:30	Zwickau, DRK-Blutspendedienst, Karl-Keil-Str. 33a / beim HBK
Donnerstag, 16. Juni 2022	14:00-18:00	Zwickau - Crossen, Stadtteilverwaltung, Schneppendorfer Str. 11
Freitag, 17. Juni 2022	09:00-15:00	Kichberg, Christoph-Graupner-Gymnasium, Chr.-Graupn.Str. 1
Freitag, 17. Juni 2022	15:00-18:30	Vielau, Haus Erlenwald, Hauptstraße 132
Samstag, 18. Juni 2022	11:00-17:00	Hirschfeld, Tierpark, Tierparkstraße 3 / mit Kutsche / Eintritt wird für Spender erstattet

## 58. Borbergfest in Kirchberg: Oldtimer-Rundfahrt führt auch durch Hirschfeld – Programm für Familientag steht

Nur noch wenige Wochen, dann ist es soweit: Die Siebenhügelstadt fiebert dem 58. Borbergfest am ersten Juniwochenende entgegen - mit Oldtimertreffen „Kirchberg Classics“ am 4. Juni und Familientag am 5. Juni.

Los geht es am Samstag, dem 4. Juni. Bis zu 800 motorisierte Klassiker werden zum 23. Oldtimertreffen erwartet. Aufgrund der Bauarbeiten auf der Bahnhofstraße und der Umleitungsstrecke, die direkt am Festplatz vorbeiführt, wird das Spektakel dieses Mal jedoch auf dem großen Parkplatz an der Clara-Zetkin-Straße, gleich neben dem Bauhof der Stadt Kirchberg und den angrenzenden Nebenstraßen stattfinden. Von dort aus startet auch die traditionelle Rundfahrt um 13.00 Uhr, die dieses Mal über Hirschfeld, Ebersbrunn, Steinpleis nach Zwickau zum August-Horch-Museum, über Mülsen zur Motorsportarena Mülsen führt. Dort werden die Fahrer ihre „Große Rast“ einlegen, sich etwas ausruhen und stärken, bevor es dann über Reinsdorf, Wilkau-Haßlau und Silberstraße zurück nach Kirchberg geht. Geplante Ankunft ist 15.30 Uhr.

„Wir sind froh, dass wir nach einer zweijährigen Pause nun endlich wieder die Kirchberg-Classics durchführen können. Alle sind gespannt, neugierig und ungeduldig auf diesen Höhepunkt“, sagt Jens Prager, Mitorganisator des Festes und Hauptamtsleiter der Stadt Kirchberg.

Am Sonntag, dem 5. Juni, wird ab 13.00 Uhr schließlich der Familientag eröffnet. Auf dem Festplatz und der Freilichtbühne wird es ein kunterbuntes und vielseitiges Programm geben.



Die Stadtverwaltung hat sich einiges einfallen lassen. Ob Zaubershow, Mäusezirkus, Alpakas, Chortreffen,



Puppentheater, Kinderanimation mit Ulf dem Spielmann,



Rhönrad-Vorführung oder Auftritten der Zwickauer Cheerleader, der Turntigger und der Tanzgruppe Silberschwan – für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Der Eintritt ist wie immer frei.

Alle Stationen der Rundfahrt sowie das komplette Programm zum Familientag finden Sie im Internet unter [www.kirchberg.de](http://www.kirchberg.de)

Kirchberg feiert! Feiern Sie mit!

Die Stadt Kirchberg/Sa. lädt ein zum

# 58. Borbergfest

vom 4. Juni bis 4. Juni 2022

## 23. Oldtimertreffen „Kirchberg-Classics“

### mit Rundfahrt am 4. Juni 2022

Über 800 Fahrzeuge am Start zur Rundfahrt!

ab 8:00 Uhr - Eintreffen der Fahrzeuge auf dem Parkplatz  
**Start ab Parkplatz „Clara-Zetkin-Straße“ in Kirchberg:**  
 13:00 Uhr Motorräder - anschließend Pkw und Lkw

- Kontrollpunkt 1: Zwickau Ebersbrunn, Freiwillige Feuerwehr
- Kontrollpunkt 2: Zwickau Brand, Autohaus Günnel e.K.
- Kontrollpunkt 3: Zwickau, August-Horch-Museum
- Kontrollpunkt 4: Mülsen, Motorsportarena Mülsen GmbH – Große Rast (30 min.)
- Kontrollpunkt 5: Reinsdorf OT Vielau, Brauerei Vielau

- ca. ab 16:00 Uhr Ziel: Kirchberg, Parkplatz „Clara-Zetkin-Str.“

Angaben für das 1. Fahrzeug

[www.kirchberg.de](http://www.kirchberg.de)

## Veranstaltungen im Tierpark Hirschfeld



**Pfingstsonntag 05.06.2022**

Ab 14.00 Uhr musikalische Unterhaltung auf unserer Bühne an der Gaststätte mit den



### "Oberland Bub'n"

Außerdem:

- ☉ Die Ponykutsche fährt für alle kleinen Besucher.
- ☉ Das Kinderkarussell ist bei uns zu Gast.
- ☉ Jungtiere in vielen Gehegen

**Deutsches Rotes Kreuz +**

# Blutspende jetzt

Samstag

**18.  
Juni**

**11:00 - 17:00 Uhr**  
**Hirschfeld**  
**Tierpark**  
**Tierparkstr. 3**



**Alle Blutspender erhalten  
das Eintrittsgeld erstattet!**  
-Kutschfahrten,  
-Kinderbasteln  
-FFW Auto zur Besichtigung

### Konzert der Kreismusikschule Clara Wieck

26.06.2022

Schüler aus dem gesamten Landkreis Zwickau geben heute einen Einblick in ihr musikalisches Können. Sie freuen sich über viele Zuhörer und reichlich Applaus. Beginn der Veranstaltung ist 15.00 Uhr auf unserer Bühne an der Gaststätte Bärenschenke.



Volkswagen Service

**Glasreparatur**  
ab 0,00 Euro<sup>1</sup>

## Glasreparatur Service

Viele Glasschäden wie beispielsweise Steinschläge können wir mit einer modernen Füllharzmethod reparieren: schnell und günstig – für die meisten Kaskoversicherten sogar kostenlos<sup>1</sup>. Das Ergebnis: Sie sehen fast nichts mehr davon und sind genauso sicher unterwegs wie zuvor. Fragen Sie uns. [volkswagen.de/service](http://volkswagen.de/service)

<sup>1</sup> Im Rahmen der Kaskoversicherung zahlen die meisten Versicherer den Schaden ohne Kostenbeteiligung. Andernfalls fragen Sie nach unserem individuellen Angebot. Aus Sicherheitsgründen unter anderem keine Reparatur im Fernsichtbereich des Fahrers und in der Randzone, Beschädigung nicht größer als 5 mm (Einschlag) und 40 mm (Bruchstelle). Reparatur auch im günstigsten Fall nicht ganz unsichtbar.



AUTOHAUS  
**Meinhold**  
– einfach doppelt gut!

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Meinhold GmbH**

Werkstraße 6, 08209 Auerbach

Tel. 03744 25070, [www.autohaus-meinhold.de](http://www.autohaus-meinhold.de)

### Die Kirchberger Natur- und Heimatfreunde laden auf ihr Vereinsgrundstück Zechenplatz im Hohen Forst ein!



Ein Höhepunkt in unserem Vereinsleben wird in diesem Jahr der 18. Juni, ein Samstag sein. So soll im Juni ein historischer Bergbau- und Handwerkertag als Welterbetag auf unserem Zechenplatz im „Hohen Forst“ stattfinden. Den Kern der Veranstaltung bilden verschiedene Gewerke wie Zimmerei, Schmied, Seilerei und Böttcherei. Das Ergebnis im Zusammenwirken der Berufsgruppen wird der Bau einer Haspelanlage sein. Imkereei, Bäckerei und Schnitzerei ergänzen die historischen Gewerke. Natürlich können Kinder, Jugendliche und Erwachsene die einzelnen historischen Techniken auch ausprobieren. Neben zahlreichen verschiedenen Wettbewerben, wo sich vor allem Kinder beteiligen können und sollten, wird es auch Informationsstände zum Naturschutz inkl. Nistkastenbau, zum Welterbe, Mineralien und anderes mehr geben.

An diesem Veranstaltungstag steht unser Vereinsgelände Zechenplatz, Station 3 des Natur- und Bergbaulehrpfades zwischen 10 und 18 Uhr für Besucher offen. Erreichbar ist das Vereinsgrundstück in der Gemeinde Langenweißbach über die B 93 (Silberstraße) zwischen Zwickau und Schneeberg, Abzweig Kirchberg. Eine Ausschilderung weist auf Parkmöglichkeiten hin. Außerdem erfolgen Führungen im Vereinsbergwerk „Engländerstolln“.

Selbständig können Sie natürlich den gut ausgeschilderten Natur- und Bergbaulehrpfad, einen Rundwanderweg, mit zahlreichen Schautafeln und Relikten des mittelalterlichen Bergbaus ab dem 13. Jh. erkunden. Auf dem Zechenplatz erwartet Sie noch zahlreiche Informationen wie Bergbau und Naturschutz sich vereinbaren lassen. Natürlich liegt uns ihr leibliches Wohl ebenfalls am Herzen, dafür werden wir bestens sorgen.

Weitere Infos unter [www.kirchberger-bergbrueder.de](http://www.kirchberger-bergbrueder.de)

Kirchberger Natur- und Heimatfreunde



## Herbstaussaat 2022 – Bewerben Sie sich jetzt!



Blühflächen helfen Insekten und Schmetterlingen!

Sie haben eine Freifläche oder Wiese, die Sie dafür nutzen können?

Wir unterstützen Sie mit gebietseigenem Saatgut bei der Anlage!

„Sachsen blüht“ ist eine Initiative des Sächsischen Landtages (gemäß Beschluss des Sächsischen Landtages zum Doppelhaushalt 2021/2022). Auf der Grundlage des im Mai 2021 vom Sächsischen Landtag beschlossenen Doppelhaushalt wird diese Aktion für die nächsten zwei Jahre fortgeführt.

Die Sächsische Landesstiftung Natur und Umwelt (LaNU) stellt im Rahmen des Projekts „Puppenstuben gesucht – Blühende Wiesen für Sachsens Schmetterlinge“ **kostenlos gebietseigenes zertifiziertes Saatgut** für geeignete Blühflächen (Lage im Siedlungsbereich oder Ortrand) mit einer Größe zwischen 1000 und 2000 m<sup>2</sup> **zur Verfügung**.

**Teilnahmebedingungen** finden Sie unter <https://t1p.de/SNbluehtTN>.

**Bewerben** Sie sich **jetzt** für das Saatgut und legen Sie eine Blühfläche für Insekten an! Bitte füllen Sie das **Bewerbungsformular** online aus (zu finden unter: <https://t1p.de/Sachsenblueht>) und laden **zwei Bilder der Fläche** und ein **Luftbild** mit eingezeichnetem Areal hoch. Der **Einsendeschluss** ist am **15.06.2022**.

Das standortgerechte Saatgut dient zur **Neuanlage** von blütenreichen **Wiesenflächen** oder zur **Aufwertung** von artenarmen Rasenflächen. Diese Flächen sollen langfristig **insektenfreundlich bewirtschaftet** werden (Teilflächenmäh, Verzicht auf Dünge- und Pflanzenschutzmittel u.a.). Denn nur dann können sie als **Lebensraum für viele Insektenarten** dienen und die Biotopvernetzung in Sachsen fördern. Detaillierte Hinweise zur Wiesenanlage und -pflege finden Sie unter <https://t1p.de/SNbluehtMerkblatt>.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

**Sabine Ochsner**

Deutscher Verband für Landschaftspflege (DVL) - Landesverband Sachsen e.V./  
Initiative Sachsen blüht

Lange Str. 43, 01796 Pirna

Tel.: 03501/ 58 273 45

E-Mail: [sachsen-blueht@dvl-sachsen.de](mailto:sachsen-blueht@dvl-sachsen.de)

Teilnahmebedingungen



Bewerbungsformular



Merkblätter zur Wiesen-  
anlage und -pflege

